



HỒ SƠ NĂNG LỰC

COMPANY PROFILE



SẢN XUẤT
MANUFACTURING



GIA CÔNG CƠ KHÍ
MECHANICAL FABRICATION



CUNG CẤP VẬT TƯ
SUPPLY MATERIALS



CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT

NTT PRODUCTION AND IMPORT EXPORT COMPANY LIMITED



CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU **NTT**

MỤC LỤC

CONTENTS

01



GIỚI THIỆU CÔNG TY
COMPANY INTRODUCTION

02



**GIẤY PHÉP KINH DOANH
& CHỨNG NHẬN**
BUSINESS REGISTRATION
& CERTIFICATES

03



**NHÀ MÁY &
NĂNG LỰC SẢN XUẤT**
FACTORY & PRODUCTION CAPACITY

04

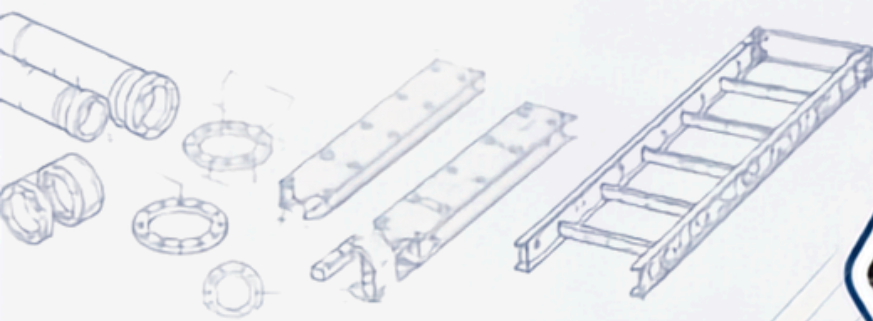


DỰ ÁN TIÊU BIỂU
TYPICAL PROJECTS

05



KHÁCH HÀNG & ĐỐI TÁC
CUSTOMERS & PARTNERS



UY TÍN
PRESTIGE



CHẤT LƯỢNG
QUALITY



TIẾN ĐỘ
PROGRESS



CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT

GIỚI THIỆU CÔNG TY

LỊCH SỬ HÌNH THÀNH VÀ PHÁT TRIỂN

CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT

Kế thừa nền tảng vững chắc trong lĩnh vực cơ khí và vật tư cấu đường – hạ tầng,
NTT không ngừng đổi mới, mở rộng năng lực để trở thành đối tác tin cậy,
cung cấp giải pháp vật tư toàn diện cho các công trình xây dựng hiện đại.

2012



KHỞI NGUỒN – NỀN TẢNG VỮNG CHẮC

Tiền thân là Công ty TNHH MTV Sản xuất Thương mại Cơ khí Viễn thông
Khánh Sơn, được thành lập vào tháng 04 năm 2012.

Tập trung vào lĩnh vực gia công cơ khí và cung cấp vật tư phục vụ:

- Công trình cấu đường, hạ tầng giao thông
- Hệ thống cống hộp, thoát nước và kỹ thuật ngầm
- Các dự án xây dựng dân dụng và công nghiệp

2012
– 2026



PHÁT TRIỂN & KHẲNG ĐỊNH NĂNG LỰC

Trong giai đoạn 2012 – 2026, công ty không ngừng lớn mạnh:

- ✓ Tích lũy kinh nghiệm qua nhiều dự án lớn nhỏ trong lĩnh vực cấu đường – hạ tầng
- ✓ Đầu tư hệ thống máy móc, nâng cao năng lực sản xuất
- ✓ Xây dựng đội ngũ kỹ thuật giàu kinh nghiệm, am hiểu tiêu chuẩn thi công
- ✓ Đảm bảo năng lực cung ứng ổn định, đáp ứng tiến độ và yêu cầu kỹ thuật

TỪ 06/04
2026



BƯỚC NGOẶT PHÁT TRIỂN – THÀNH LẬP NTT

Để đáp ứng nhu cầu thị trường và chiến lược phát triển dài hạn, ngày 06/04/2026,
Công ty chính thức chuyển đổi thành:

CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT

NTT kế thừa nền tảng sẵn có và mở rộng hoạt động, phát triển thành 2 trụ cột chính:



VẬT TƯ CẤU ĐƯỜNG – HẠ TẦNG

- Ống ghen, ống siêu âm, cọc nối lồng thép
- Lan can, biển báo, hành lang lưới chống chói
- Phụ kiện thi công bê tông dự ứng lực
- Grating, cấu kiện cơ khí phục vụ hạ tầng



VẬT TƯ PHỤ TRỢ MEP/M&E

- Thang máng cáp, tủ điện
- Ty ren, bu lông, U-bolt, đai treo
- Giá đỡ, phụ kiện cơ khí cho hệ thống MEP
- Gia công cơ khí theo yêu cầu

Mở rộng năng lực sản xuất – Cung ứng giải pháp vật tư toàn diện
cho cả công trình dân dụng, công nghiệp và hạ tầng kỹ thuật.



THẾ MẠNH CỦA NTT

- 🔧 Năng lực sản xuất đa dạng, đáp ứng nhiều chủng loại vật tư
- 📏 Sản phẩm đạt tiêu chuẩn kỹ thuật, đảm bảo độ bền và độ chính xác cao
- 👥 Đội ngũ kỹ thuật chuyên nghiệp, giàu kinh nghiệm thực tế
- ⚡ Cung ứng nhanh chóng, linh hoạt theo yêu cầu từng dự án
- 🤝 Giá cả cạnh tranh – Đồng hành cùng khách hàng



CAM KẾT CỦA NTT

Với phương châm "Chất lượng công trình là uy tín của doanh nghiệp",
NTT cam kết mang đến cho khách hàng:



Sản phẩm đáp ứng
tiêu chuẩn kỹ thuật
ngành xây dựng



Đảm bảo độ bền,
độ chính xác và
tính ổn định cao



Cung ứng nhanh chóng,
đúng tiến độ
công trình



Đồng hành cùng
nhà thầu và chủ đầu tư
trong mọi dự án



COMPANY INTRODUCTION

HISTORY OF ESTABLISHMENT AND DEVELOPMENT

NTT PRODUCTION AND IMPORT-EXPORT COMPANY LIMITED

Building on a solid foundation in mechanical manufacturing and bridge & infrastructure materials, NTT continues to expand and develop, becoming a trusted partner by providing comprehensive solutions and high-quality materials for construction projects.



2012



ESTABLISHMENT – A SOLID FOUNDATION

NTT's predecessor, Khanh Son Mechanical Communication Trading Manufacturing One-Member Co., Ltd., was established in April 2012.

The company initially focused on:

- Mechanical processing and fabrication
- Supplying materials for bridge, road and infrastructure projects
- Serving underground and civil construction systems

2012
– 2025



DEVELOPMENT & CAPACITY BUILDING

From 2012 to 2025, we have continuously grown and delivered materials to a wide range of projects in infrastructure, civil and industrial construction.

Key achievements:

- ✓ Accumulated extensive experience in bridge & infrastructure projects
- ✓ Invested in modern machinery and production systems
- ✓ Built a skilled and dedicated technical team
- ✓ Ensured stable supply capacity and on-time delivery

APR 06
2026



A NEW MILESTONE – ESTABLISHMENT OF NTT

To meet market demands and expand our capabilities, on April 06, 2026, Khanh Son Mechanical Communication Trading Manufacturing One-Member Co., Ltd. was officially transformed into:

NTT PRODUCTION AND IMPORT-EXPORT COMPANY LIMITED

NTT operates with two main business pillars:



BRIDGE & INFRASTRUCTURE MATERIALS

- Ducts, corrugated ducts, anchorage
- Guardrails, road signs, anti-glare barriers
- Accessories for post-tensioning systems
- Grating and other infrastructure materials



MEP SUPPORT MATERIALS

- Cable trays & ladders, electrical cabinets
- Threaded rods, bolts, U-bolts, clamps
- Supports, hangers and bracing systems
- Mechanical accessories and custom fabrication

Expanding our manufacturing capacity and product range to provide comprehensive solutions for civil, industrial and MEP projects.



OUR STRENGTHS

- Diverse products, meeting various project requirements
- High-quality products with durability and precision
- Professional and experienced technical team
- Fast and flexible supply to meet project schedules
- Competitive prices – Long-term partnership



OUR COMMITMENT

With the motto "Quality of the project is the reputation of the business", NTT is committed to:



Products meet industry standards



High durability, precision and stability



Fast supply, on-time delivery



Accompanying contractors and investors in every project



NTT PRODUCTION AND IMPORT-EXPORT COMPANY LIMITED

QUALITY – PRECISION – ON-TIME DELIVERY – PARTNERSHIP

CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT

Địa chỉ: 188/27 Khu Phố Tân Hiệp, Phường Tân Đông Hiệp, TPHCM

- Nhà máy: Số 217B Hà Duy Phiên (TL9), Bình Mỹ, TPHCM
- Email: cokhi.ntt@gmail.com

Số: 01/QĐ-NTT/2026

QUYẾT ĐỊNH

V/v: Xác nhận việc chuyển đổi doanh nghiệp

Căn cứ Luật Doanh nghiệp hiện hành;

Căn cứ nhu cầu tổ chức và phát triển hoạt động sản xuất kinh doanh;

Căn cứ hồ sơ đăng ký thay đổi doanh nghiệp đã được phê duyệt;

ĐIỀU 1: XÁC NHẬN CHUYỂN ĐỔI DOANH NGHIỆP

Tên trước chuyển đổi: Công ty TNHH MTV Cơ khí Viễn thông Khánh Sơn

Tên sau chuyển đổi: Công ty TNHH Sản xuất và Xuất nhập khẩu NTT

Thời điểm chuyển đổi: 06/04/2026

Hình thức: Chuyển đổi loại hình và đổi tên theo quy định pháp luật

ĐIỀU 2: KẾ THỪA TOÀN BỘ QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ

Công ty TNHH Sản xuất và Xuất nhập khẩu NTT là đơn vị kế thừa toàn bộ từ Công ty TNHH MTV Cơ khí Viễn thông Khánh Sơn, bao gồm:

Toàn bộ quyền và nghĩa vụ pháp lý

Hệ thống nhà xưởng, máy móc, thiết bị

Nhân sự và bộ máy tổ chức

Kinh nghiệm sản xuất, thi công

Toàn bộ khách hàng, đối tác và các hợp đồng đã ký kết

ĐIỀU 3: HIỆU LỰC THI HÀNH

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Các bộ phận liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

ĐẠI DIỆN

(Ký tên, đóng dấu)


GIAM ĐỐC
Đặng Văn Lạng

ĐẠI DIỆN

(ký tên, đóng dấu)


Nguyễn Duân Khánh

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

Mã số doanh nghiệp: 3703460006

Đăng ký lần đầu: ngày 06 tháng 04 năm 2026

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ XUẤT NHẬP
KHẨU NTT

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

*188/27 Khu Phố Tân Hiệp, Phường Tân Đông Hiệp, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt
Nam*

Điện thoại: 0977128569

Số Fax:

Thư điện tử: cokhi.ntt@gmail.com

Website:

3. Vốn điều lệ : 3.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Ba tỷ đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Quốc tịch	Địa chỉ liên lạc đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số Giấy tờ pháp lý của cá nhân đối với thành viên là cá nhân; Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp/ Quyết định thành lập/giấy tờ có giá trị pháp lý tương đương đối với tổ chức	Ghi chú
1	ĐẶNG VĂN LANG	Việt Nam	188/27 Khu Phố Tân Hiệp, Phường Tân Đông Hiệp, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	2.700.000.000	90,000	040091091 250	

2	ĐẶNG THỊ LAM	Việt Nam	Xóm Nghĩa Sơn, Xã Nghĩa Đồng, Tỉnh Nghệ An, Việt Nam	300.000.000	10,000	040186017774	
---	--------------	----------	--	-------------	--------	--------------	--

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ, chữ đệm và tên: ĐẶNG VĂN LẠNG

Giới tính: *Nam*

Ngày, tháng, năm sinh: *20/10/1991*

Quốc tịch: *Việt Nam*

Số định danh cá nhân: *040091091250*

Chức danh: *Giám đốc*

Địa chỉ liên lạc: *188/27 Khu Phố Tân Hiệp, Phường Tân Đông Hiệp, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

**KT.TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**



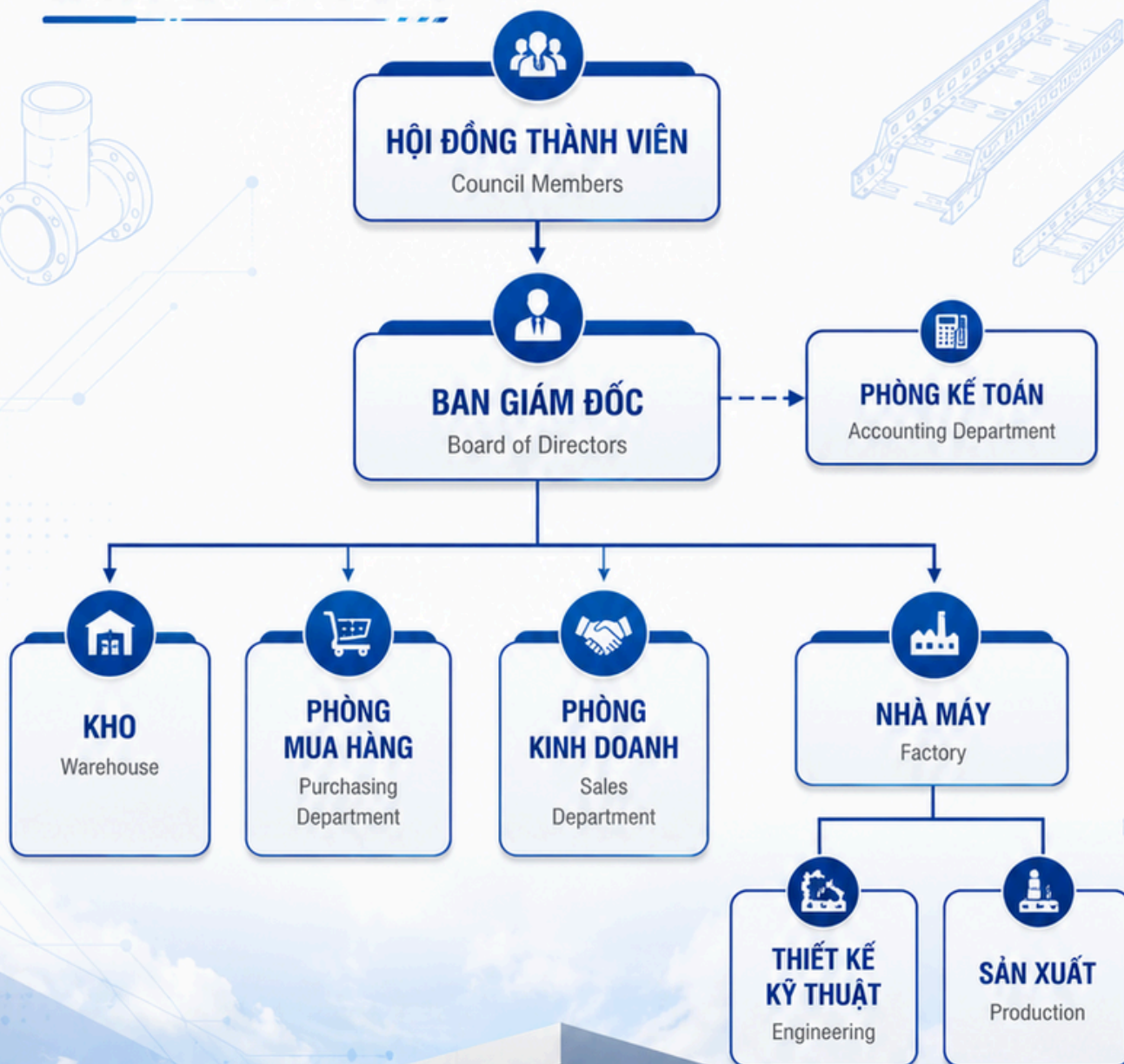
Phan Thị Ngọc Hiền

SƠ ĐỒ TỔ CHỨC CÔNG TY

ORGANIZATION CHART



CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU **NTT**



**CHẤT LƯỢNG
VƯỢT TRỘI**
Superior Quality



**NĂNG LỰC
SẢN XUẤT MẠNH**
Strong Production Capacity



**ĐỘI NGŨ
CHUYÊN NGHIỆP**
Professional Team



PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG
Sustainable Development

HÌNH ẢNH SẢN XUẤT

MANUFACTURING PROCESS



CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT

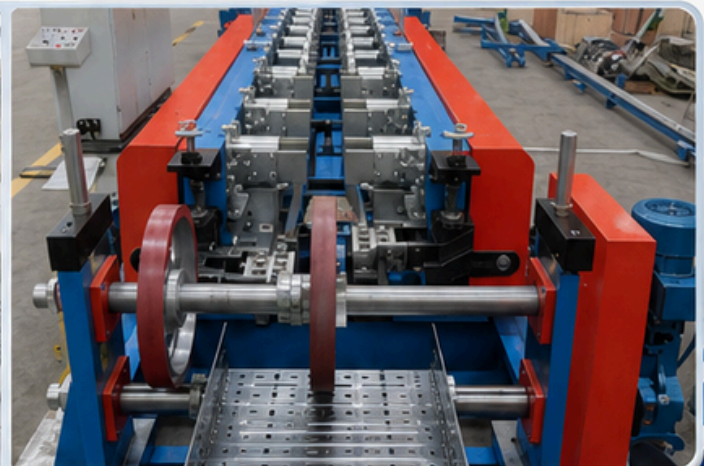
SẢN XUẤT THANH TY REN, UBOLT THREAD ROD, UBOLT



ANDA HỆ THỐNG DẬP CÙM TREO ỐNG LIÊN HOÀN PIPE CLAMP PRODUCTION



CNC SẢN XUẤT THANG MÁNG CÁP ĐIỆN CABLE TRAY PRODUCTION



CHẤT LƯỢNG VƯỢT TRỘI
SUPERIOR QUALITY



NĂNG LỰC SẢN XUẤT MẠNH
STRONG PRODUCTION CAPACITY



ĐỘI NGŨ CHUYÊN NGHIỆP
PROFESSIONAL TEAM



PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

HÌNH ẢNH SẢN XUẤT

MANUFACTURING PROCESS



CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT



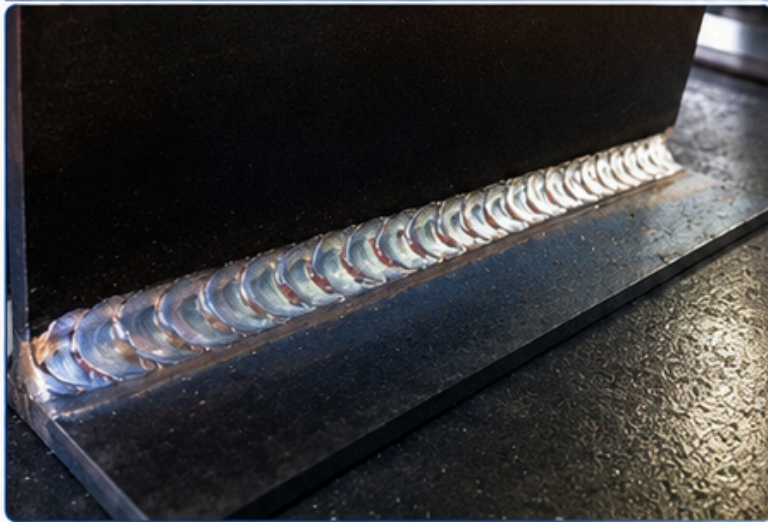
DÂY CHUYỀN GIA CÔNG KẾT CẤU THÉP
STEEL STRUCTURE FABRICATION LINE



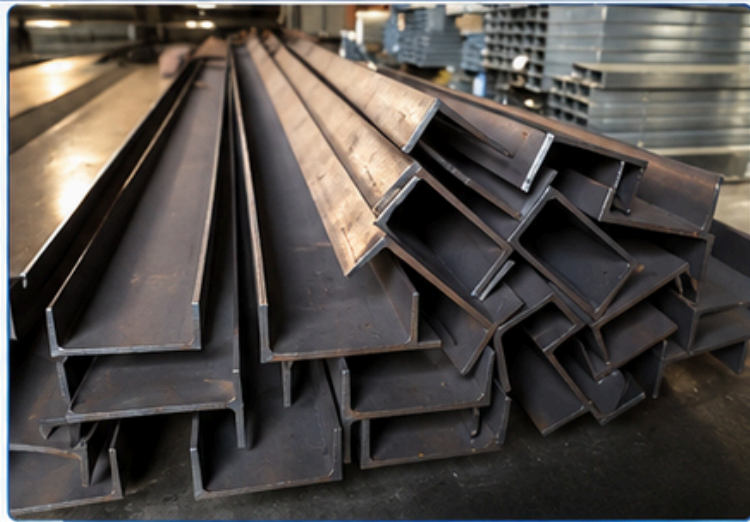
HÀN KẾT CẤU THÉP
STEEL STRUCTURE WELDING



MỐI HÀN CHẤT LƯỢNG CAO
HIGH QUALITY WELDING



THÉP HÌNH ĐÃ GIA CÔNG
FABRICATED STEEL SECTIONS



CẮT CNC PLASMA / LASER
CNC PLASMA / LASER CUTTING



CHI TIẾT KẾT CẤU SAU GIA CÔNG
FABRICATED STEEL COMPONENTS

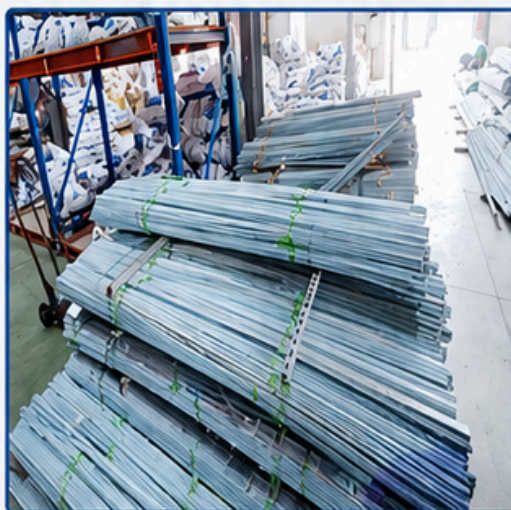


HÌNH ẢNH NHÀ KHO

WAREHOUSE



CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT



QUẢN LÝ KHO KHOA HỌC
SCIENTIFIC WAREHOUSE MANAGEMENT



HÀNG HÓA ĐA DẠNG
DIVERSE INVENTORY



SẮP XẾP GỌN GÀNG, NGĂN NẮP
TIDY AND WELL ORGANIZED



BẢO QUẢN AN TOÀN
SAFE STORAGE

ỐNG GEN CONDUIT PIPES

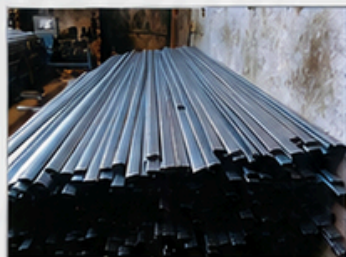
Sản xuất trên dây chuyền hiện đại, đạt tiêu chuẩn kỹ thuật cao, đảm bảo độ bền – độ chính xác – bề mặt sáng đẹp.

Manufactured on modern production lines, high technical standards, ensuring durability – precision – excellent surface finish.

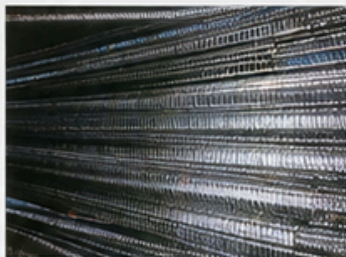


CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU **NTT**

SẢN PHẨM / PRODUCTS



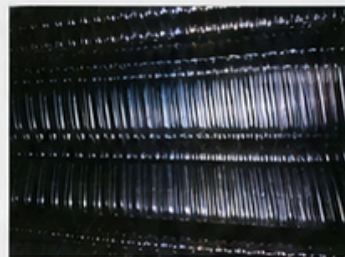
ỐNG GEN DẸT 20 x 50
FLAT CONDUIT 20 x 50



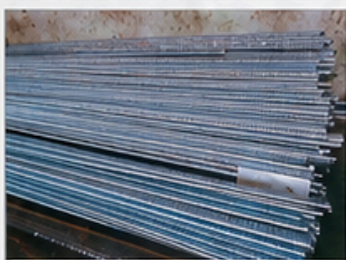
ỐNG GEN DẸT 20 x 60
FLAT CONDUIT 20 x 60



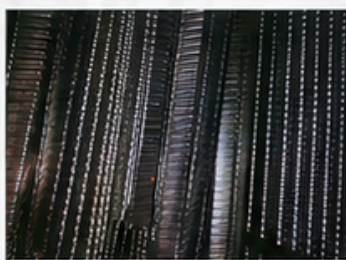
ỐNG GEN DẸT 20 x 75
FLAT CONDUIT 20 x 75



ỐNG GEN DẸT 20 x 80
FLAT CONDUIT 20 x 80



ỐNG GEN DẸT 20 x 65
FLAT CONDUIT 20 x 65



ỐNG GEN DẸT 20 x 70
FLAT CONDUIT 20 x 70



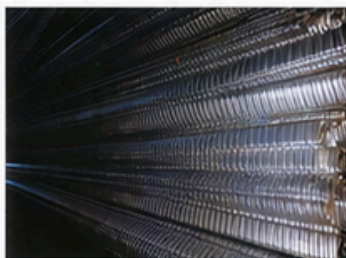
ỐNG GEN TRÒN 65 x 72
ROUND CONDUIT 65 x 72



ỐNG GEN TRÒN 70 x 77
ROUND CONDUIT 70 x 77



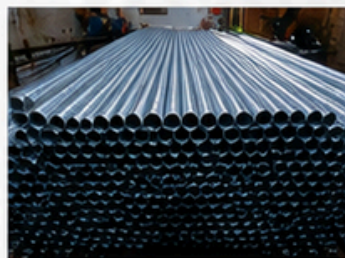
ỐNG GEN DẸT 20 x 85
FLAT CONDUIT 20 x 85



ỐNG GEN DẸT 20 x 90
FLAT CONDUIT 20 x 90



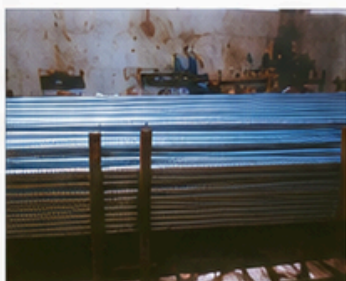
ỐNG GEN TRÒN 50 x 55
ROUND CONDUIT 50 x 55



ỐNG GEN TRÒN 60 x 67
ROUND CONDUIT 60 x 67



ỐNG GEN DẸT 26 x 46
FLAT CONDUIT 26 x 46



ỐNG GEN TRÒN 40 x 45
ROUND CONDUIT 40 x 45



ĐẶC ĐIỂM NỔI BẬT

-  Độ bền cao, chống ăn mòn
High durability, corrosion resistance
-  Kích thước đa dạng, chính xác
Various sizes, precise dimensions
-  Bề mặt sáng đẹp, đạt thẩm mỹ cao
Bright surface, high aesthetic quality
-  Ứng dụng rộng rãi trong điện công nghiệp & dân dụng
Wide applications in industrial and residential electrical systems

ỨNG DỤNG / APPLICATIONS



Hệ thống điện công nghiệp
Industrial electrical systems



Nhà xưởng, nhà máy
Factories, workshops



Tòa nhà cao tầng
High-rise buildings



Hạ tầng kỹ thuật
Infrastructure projects

NTT COMPANY
CHẤT LƯỢNG TẠO NIỀM TIN
QUALITY CREATES TRUST



CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM ĐỊNH CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG SÀI GÒN
PHÒNG THÍ NGHIỆM KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG LAS-XD 643



Trụ sở chính: 204 Đường số 11, Phường Bình Hưng Hòa, Tp. Hồ Chí Minh
 Phòng thí nghiệm: 45D/24 Đường D5, Phường Thạnh Mỹ Tây, Tp. Hồ Chí Minh
 Email: saigontest@gmail.com - Website: saigontest.vn

Số / Ref: 04/01/NTT/LAS-XD 643

PHIẾU KẾT QUẢ
TEST REPORT
BÁO CÁO THÍ NGHIỆM THÉP TẤM
TEST REPORT STRENGTH OF STEEL PLATE

- Hợp đồng số / Contract : 1808/HĐKT-2026/SGT-NTT
- Cơ quan yêu cầu / Client: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT
- Địa điểm / Location : 188/27 Khu Phố Tân Hiệp, Phường Tân Đông Hiệp, TP.HCM
- Ngày nhận mẫu / Date Received : 18/ 08/ 2026
- Ngày thí nghiệm / Date Testing : 18/ 08/ 2026
- Phương pháp thử / Test method : TCVN 197 -1 : 2014; TCVN 7470: 2005
- Số lượng / Quantity : 04 mẫu

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM KÉO - TENSILE TEST RESULT

STT No.	Tên mẫu Mark of sample	Chiều dài mẫu Length (mm)	Chiều rộng mẫu Height (mm)	Tiết diện thực S ₀ Cross Section (mm ²)	Lực kéo chảy load (kN)	Giới hạn chảy Yield Strength (MPa)	Lực kéo đứt load (kN)	Giới hạn đứt Tensile Strength (MPa)	Độ giãn dài tương đối khi kéo Percentage Elongation			Mác thép đạt nhóm Steel bars Grade
									Trước khi kéo Tensile before (mm)	Sau khi kéo Tensile after (mm)	Độ giãn dài Elongation (%)	
1	Thép U 80x37x4mm Mạ điện	4.0	40.0	160.0	55.6	347.5	76.8	480.0	200.0	250.0	25.0	-
2	Thép U 100x48x4.8 mm Mạ điện	4.8	40.0	192.0	66.1	344.3	92.5	481.8	200.0	252.0	26.0	-
3	Thép V 30x30x3mm Mạ điện	3.0	40.0	120.0	39.8	331.7	58.0	483.3	200.0	249.0	24.5	-
4	Thép V 50x50x5mm Mạ điện	5.0	40.0	200.0	70.7	353.5	96.1	480.5	200.0	251.0	25.5	-

TP.HCM, Ngày 18 Tháng 08 Năm 2026

Người Thí Nghiệm
Tested by

Trưởng Phòng Thí Nghiệm
Chief Of Laboratory

NGUYỄN TIẾN BÌNH

MAI LANH



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thanh Phong

Ghi chú/ Remark : - Tên mẫu và tên cơ quan gửi mẫu được báo cáo theo yêu cầu của khách hàng (Name of sample and client are reported as client's request)
 - Không được sao chép từng phần, được sao chép toàn bộ kết quả này (This test report not be reproduced, except in full)

No : 01/TT.TN / M4-26



CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM ĐỊNH CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG SÀI GÒN
PHÒNG THÍ NGHIỆM KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG LAS-XD 643

Trụ sở chính: 204 Đường số 11, Phường Bình Hưng Hòa, Tp. Hồ Chí Minh
 Phòng thí nghiệm: 45D/24 Đường D5, Phường Thạnh Mỹ Tây, Tp. Hồ Chí Minh
 Email: saigontest@gmail.com - Website: saigontest.vn



Số / Ref: 03/02/NTT/LAS-XD 643

PHIẾU KẾT QUẢ TEST REPORT

THÍ NGHIỆM CƯỜNG ĐỘ BU LÔNG DETERMINING STRENGTH OF BOLT-NUTS

- Hợp đồng số / Contract : 1808/HĐKT-2026/SGT-NTT
- Cơ quan yêu cầu / Client: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT
- Địa điểm / Location : 188/27 Khu Phố Tân Hiệp, Phường Tân Đông Hiệp, TP.HCM
- Ngày nhận mẫu / Date received : 18 / 08 / 2026
- Ngày thí nghiệm / Date tested : 18 / 08 / 2026
- Tiêu chuẩn áp dụng / Test method : TCVN 197 - 1 : 2014; TCVN 1916 : 1995
- Số lượng / Quantity : 04 mẫu

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM KÉO - TENSILE TEST RESULT

STT No.	Tên mẫu Mark of sample	Đường kính danh nghĩa Diameter (mm)	Bước ren Lace stride (mm)	Tiết diện mặt cắt ngang Cross Section (mm ²)	Lực kéo chảy Yield load (kN)	Giới hạn chảy Yield Strength (MPa)	Lực kéo đứt Tensile load (kN)	Giới hạn đứt Tensile Strength (MPa)	Vị trí hỏng Broken position
1	Tyren M8	8.0	1.25	36.6	-	-	19.1	521.9	Tuột ren
2	Tyren M10	10.0	1.50	58.0	-	-	30.9	532.8	Tuột ren
3	Tyren M12	12.0	1.75	84.3	-	-	44.2	524.3	Tuột ren
4	Tyren M16	16.0	2.00	157.0	-	-	82.6	526.1	Tuột ren

TP Hồ Chí Minh , ngày 18 tháng 08 năm 2026

Người Thí Nghiệm
Tested by

Trưởng Phòng Thí Nghiệm
Chief Of Laboratory

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM ĐỊNH
CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG SÀI GÒN

NGUYỄN TIẾN BÌNH

MAI LANH



TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thanh Phong

Ghi chú/ Remark : - Tên mẫu và tên cơ quan gửi mẫu được báo cáo theo yêu cầu của khách hàng (Name of sample and client are reported as client's request)
 - Không được sao chép từng phần, được sao chép toàn bộ kết quả này (This test report not be reproduced, except in full) No : 02BL.TN /M4- 26



CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM ĐỊNH CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG SÀI GÒN
PHÒNG THÍ NGHIỆM KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG LAS-XD 643



Trụ sở chính: 204 Đường số 11, Phường Bình Hưng Hòa, Tp. Hồ Chí Minh
 Phòng thí nghiệm: 45D/24 Đường D5, Phường Thạnh Mỹ Tây, Tp. Hồ Chí Minh
 Email: saigontest@gmail.com - Website: saigontest.vn

Số / Ref: 03/01/NTT/LAS-XD 643

PHIẾU KẾT QUẢ TEST REPORT

THÍ NGHIỆM CƯỜNG ĐỘ BU LÔNG DETERMINING STRENGTH OF BOLT-NUTS

- Hợp đồng số / Contract : 1808/HĐKT-2026/SGT-NTT
- Cơ quan yêu cầu / Client: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT
- Địa điểm / Location : 188/27 Khu Phố Tân Hiệp, Phường Tân Đông Hiệp, TP.HCM
- Ngày nhận mẫu / Date received : 18 / 08 / 2026
- Ngày thí nghiệm / Date tested : 18 / 08 / 2026
- Tiêu chuẩn áp dụng / Test method : TCVN 197 - 1 : 2014; TCVN 1916 : 1995
- Số lượng / Quantity : 03 mẫu

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM KÉO - TENSILE TEST RESULT

STT No.	Tên mẫu Mark of sample	Đường kính danh nghĩa Diameter (mm)	Bước ren Lace stride (mm)	Tiết diện mặt cắt ngang Cross Section (mm ²)	Lực kéo chảy Yield load (kN)	Giới hạn chảy Yield Strength (MPa)	Lực kéo đứt Tensile load (kN)	Giới hạn đứt Tensile Strength (MPa)	Vị trí hỏng Broken position
1	Tắc kê nở M10	10.0	1.50	58.0	-	-	25.1	432.8	Tuột ren
1	Tắc kê nở M12	12.0	1.75	84.3	-	-	35.6	422.3	Tuột ren
1	Tắc kê nở M8	8.0	1.25	36.6	-	-	15.3	418.0	Tuột ren

TP Hồ Chí Minh , ngày 18 tháng 08 năm 2026

Người Thí Nghiệm
Tested by

Trưởng Phòng Thí Nghiệm
Chief Of Laboratory

CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM ĐỊNH
CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG SÀI GÒN

NGUYỄN TIẾN BÌNH

MAI LANH



TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thanh Phong

Ghi chú/ Remark : - Tên mẫu và tên cơ quan gửi mẫu được báo cáo theo yêu cầu của khách hàng (Name of sample and client are reported as client's request)
 - Không được sao chép từng phần, được sao chép toàn bộ kết quả này (This test report not be reproduced, except in full)

No : 01BL.TN /M4- 26



CÔNG TY CỔ PHẦN TEST SÀI GÒN

TEST SAI GON JOINT STOCK COMPANY

PHÒNG THỬ NGHIỆM VẬT LIỆU & KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG
LABORATORY MATERIAL & CONSTRUCTION INSPECTION

LAS-XD 1238

Địa chỉ: 17/1 Đường TL48, Phường Thanh Lộc, Quận 12, Tp. Hồ Chí Minh

Address: 17/1 TL 48 Street, Thanh Loc Ward, District 12, Ho Chi Minh City

Tel: 0838.469.845 - MST: 0311835259 - Email: testsago@gmail.com - Website: www.testsago.com

- Số TN (Ref):

/LAS XD 1238. Theo HĐ Số (Contract):

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

CƯỜNG ĐỘ CỦA THÉP

STRENGTH OF STEEL

- Đơn vị yêu cầu (Client): CÔNG TY TNHH MTV SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI CƠ KHÍ VIỄN THÔNG KHÁNH SƠN

- Địa điểm (Location): 99/24/1 Đường TA 16, Phường Thới an, Quận 12, TPHCM

- Phương pháp (Test method): TCVN 197-2014

- Thiết bị thí nghiệm (Experiment equipment): Máy Kéo Vạn Năng WE - 1000B, Thước đo KT...

Universal Steel Tractor WE - 1000B, Technical gauge...

- Nguồn gốc mẫu (Source of sample): Đơn vị yêu cầu cung cấp (Provided By Client)

- Ngày lấy mẫu (Cast date): 21/03/2023

- Ngày thí nghiệm (Test date): 21/03/2023

- Kết quả thí nghiệm (Test Report):

Kết quả thí nghiệm (Test Report).

STT	Tên mẫu	Chiều dày mẫu	Chiều rộng mẫu	Tiết diện thực S_0	Giới Hạn Chảy		Giới Hạn Bền Kéo		Độ giãn dài
					Yield		Tensile		
					Lực kéo chảy	Giới hạn chảy (Yield Strength)	Lực kéo đứt	Giới hạn đứt (Tensile Strength)	
No.	Mark of sample	Thickness	Width	Cross Section	Yield load	Piece	Tensile load	Piece	Elongation
		(mm)	(mm)	(mm ²)	(kN)	(N/mm ²)	(kN)	(N/mm ²)	(%)
01	Thép V30x3 (Steel V30x3)	3.0	22.92	68.8	25.60	372.31	33.30	484.29	30.00%
02	Thép V40x4 (Steel V40x4)	4.0	30.13	120.5	43.30	359.28	56.30	467.14	28.50%
03	Thép V40x5 (Steel V40x5)	5.0	35.23	176.2	63.60	361.06	82.70	469.49	31.20%
04	Thép V50x5 (Steel V50x5)	5.0	40.56	202.8	75.90	374.26	98.70	486.69	29.30%
05	Thép U50x3 (Steel U50x3)	3.0	38.66	116.0	44.80	386.27	58.20	501.81	28.70%
06	Thép U80x5 (Steel U80x5)	5.0	40.31	201.6	77.70	385.51	101.00	501.12	27.90%
07	Thép U100x5 (Steel U100x5)	5.0	44.86	224.3	87.40	389.66	113.60	506.46	29.40%

Tp. HCM, Ngày 21 Tháng 3 Năm 2023
CÔNG TY CỔ PHẦN TEST SÀI GÒN

Phòng Thí Nghiệm LAS-XD 1238

Đ/D. Thí Nghiệm

Lab rep.

Lương Văn Thạnh

Trưởng Phòng

Manager Lab.

KS. Nguyễn Hữu Thành

Giám Đốc

Director



Tênh Công Cường

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. Phòng thí nghiệm không lưu mẫu. (Test results are valid for the namely submitted samples only. Laboratory no storage of samples.)
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Cty Cổ Phần TEST Sài Gòn. (This Test report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of TESTSAGO Join Stock Company.)
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. (Name of sample and customer are written as customer's request.)

Trang

Page

1/1



CÔNG TY CỔ PHẦN TEST SÀI GÒN

TEST SAI GON JOINT STOCK COMPANY

PHÒNG THỬ NGHIỆM VẬT LIỆU & KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG
LABORATORY MATERIAL & CONSTRUCTION INSPECTION

LAS-XD 1238

Địa chỉ: 17/1 Đường TL48, Phường Thạnh Lộc, Quận 12, Tp. Hồ Chí Minh
Address: 17/1 TL 48 Street, Thanh Loc Ward, District 12, Ho Chi Minh City
Tel: 0838.469.845 - MST: 0311835259 - Email: testsago@gmail.com - Website: www.testsago.com

- Số TN (Ref):

/LAS XD 1238. Theo HĐ Số (Contract):

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT

BULÔNG + TÁN

Bolts + nuts

- Đơn vị yêu cầu (Client): CÔNG TY TNHH MTV SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI CƠ KHÍ VIỄN THÔNG KHÁNH SƠN

- Địa điểm (Location): 99/24/1 Đường TA 16, Phường Thới an, Quận 12 , TPHCM

- Phương pháp (Test method): TCVN 197-2014

- Thiết bị thí nghiệm (Experiment equipment): Máy Kéo Vặn Năng WE - 1000B, Thước đo KT...

Universal Steel Tractor WE - 1000B, Technical gauge...

- Nguồn gốc mẫu (Source of sample): Đơn vị yêu cầu cung cấp (Provided By Client)

- Ngày lấy mẫu (Cast date): 21/03/2023

- Ngày thí nghiệm (Test date): 21/03/2023

- Kết quả thí nghiệm (Test Report): Xem trang 2/2 (See page 2/2)

Tp. HCM, Ngày 21 Tháng 3 Năm 2023

CÔNG TY CỔ PHẦN TEST SÀI GÒN

Phòng Thí Nghiệm LAS-XD 1238

Giám Đốc

Đ/D. Thí Nghiệm

Trưởng Phòng

Lab rep.

Manager Lab.

Director

Lương Văn Thạnh

KS. Nguyễn Hữu Thành



Tên Công Cường

TEST SAGO JSC

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. Phòng thí nghiệm không lưu mẫu.
(Test results are valid for the namely submitted samples only. Laboratory no storage of samples.)
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Cty Cổ Phần TEST Sài Gòn.
(This Test report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of TESTSAGO Joint Stock Company.)
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. (Name of sample and customer are written as customer's request.)

Trang

Page

1/2



**SHIMIZU - VINACONEX E&C
JOINT OPERATION**

VINACONEX E&C

Binh Khanh Bridge Project (Package J1)

Site Office:

259 Nguyen Huu Tho Street, Long Thoi Ward, Nha Be District, Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel.: +84-8-3780-0456 Fax: +84-8-3780-1554

Ref. No.: J1-SVJO-ENG-2017-1344

Date: 6 March 2017

To: **Mr. Haruo Yanagawa**, RE/Joint Venture of KEI-NE-OCG-TEDI
Site office of Package J1: A3/5-6-7 Cotex Residential Complex
Nguyen Binh Street, Phu Xuan Commune, Nha Be District.
Ho Chi Minh City, S.R.Vietnam
Tel.: +84-8-3777-0701, Fax.: +84-8-3782-7761

Cc: **Mr. Hoang Thanh Hai**, Director of EPMU BL-LT
Mr. Masami Kimishima, PM/Joint Venture of KEI-NE-OCG-TEDI

Total Page(s): 2 + Attachments

**Subject: North-South Expressway Construction Project (Ben Luc - Long Thanh Section)
Package J1 Civil Works Km21+739.5 to Km24+503
Binh Khanh Bridge and Approach**

**Submission of Additional Material Source of PC Duct for the Construction
Items of Approach Bridge, Package J1**

Dear Sir,

Based on Section 07450 – Pre-stressed Concrete (Sub – Section 2.2.4 - Duct) of Specifications;
Further to Contractor's submission letter No.J1-SVJO-ENG-2017-1228 dated January 06th, 2017;
Further to Contractor's submission letter No.J1-SVJO-ENG-2017-1318 dated February 18th, 2017;
Based on the Engineer's comment at letter No. BLLT/J1/SVJO-0878 dated January 12th, 2017.

The Contractor would like to submit of additional material source of PC duct for the construction headstock, box girder item of approach bridge - Package J1:

- 1. Product Material: PC Duct.**
 - D75/82mm, thickness 0.60mm ;
 - D50/55 mm, thickness 0.25mm ;
 - D75/20mm, thickness 0.45mm.
- 2. Total Quantity Amount of PC Duct:**
 - D75/82mm, thickness 0.60mm : 46500 m;
 - D50/55 mm, thickness 0.25mm: 17900 m;
 - D75/20mm, thickness 0.45 mm: 49500 m.
- 3. Work Share of SVJO:** Vinaconex E&C 100%;
- 4. Scope of works:** For the Construction Headstock and Box Girder of Approach Bridge;
- 5. Manufacturer and Supplier:** Khanh Son Telecommunications Mechanical Trading Production Company Limited. (This source has been approved for Package J3).





**SHIMIZU - VINACONEX E&C
JOINT OPERATION**

VINACONEX E&C

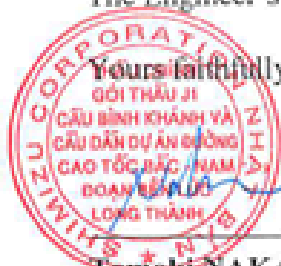
Binh Khanh Bridge Project (Package J1)

Site Office:

259 Nguyen Huu Tho Street, Long Thoi Ward, Nha Be District, Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-8-3780-0456 Fax: +84-8-3780-1554

The Engineer's earliest review and approval will be much appreciated.

Yours faithfully,



Tomoki NAKAMURA
Project Manager

Enclosures:

1. Engineer's letter to Package J3-Ref.No.:BLLT/J3/CT-0695A dated December 12th, 2016 about approval on PC Duct material (Khanh Son Telecommunications Mechanical Trading Production Company Ltd.);
2. Manufacturer and Supplier Profile of Khanh Son Telecommunications Mechanical Trading Production Company Limited.



Số .: J1-SVJO-ENG-2017-1344

Ngày: 06/03/2017

Kính gửi: **Ông Haruo Yanagawa,**
Kỹ sư thường trú
Liên danh KEI-NE-OCG-TEDI
A3/5-6-7-8 KDC Cotec đường Nguyễn Bình, xã Phú Xuân, huyện Nhà Bè,
Tp.HCM
Sdt: +84-8-3777-0701, Fax.: +84-8-3782-7761

Đồng kính gửi: **Ông Hoàng Thanh Hải**
Giám đốc Ban quản lý dự án đường cao tốc Bến Lức – Long Thành.
Ông Masami Kimishima
Giám đốc Dự án/ Liên danh KEI-NE-OCG-TEDI

Tổng số trang: 2 + Đính kèm

Tiêu đề: Gói thầu xây lắp J1- Cầu Bình Khánh và cầu dẫn (Km21+739.5 đến Km24+503).
Dự án xây dựng đường cao tốc Bắc – Nam (Đoạn Bến Lức – Long Thành).

Đề trình Bổ sung Nguồn Vật liệu Ống PC phục vụ Thi công các hạng mục của Cầu Dẫn, Gói thầu J1

Thưa Ông,

Căn cứ Phần 07450 – Bê tông dự ứng lực (Tiểu mục 2.2.4 - Ống Ghen) của Chi dẫn kỹ thuật;
Tham chiếu đề trình của Nhà thầu thư số J1-SVJO-ENG-2017-1228 ngày 06/01/2017;
Tham chiếu đề trình của Nhà thầu thư số J1-SVJO-ENG-2017-1318 ngày 18/02/2017;
Tham chiếu ý kiến nhận xét của Tư vấn trong thư số BLLT/J1/SVJO-0878 ngày 12/01/2017.

Nhà thầu xin đề trình bổ sung nguồn vật liệu ống PC phục vụ thi công các hạng mục của cầu Dẫn - Gói thầu J1 như sau:

1. **Vật liệu sản phẩm: Ống PC.**
 - D75/82mm, độ dày 0.60mm ;
 - D50/55 mm, độ dày 0.25mm ;
 - D75/20mm, độ dày 0.45mm.
2. **Tổng số lượng khối lượng ống PC:**
 - D75/82mm, độ dày 0.60mm : 46500 m;
 - D50/55 mm, độ dày 0.25mm: 17900 m;
 - D75/20mm, độ dày 0.45 mm: 49500 m.
3. **Phân chia trong Liên danh: Vinaconex E&C 100%;**
4. **Phạm vi công việc:** phục vụ thi công hạng mục xà mũ trụ và dầm hộp của cầu Dẫn;
5. **Nhà sản xuất và nhà cung cấp:** công ty TNHH Sản xuất - thương mại cơ khí viễn thông Khánh Sơn (Nguồn vật liệu này đã được chấp thuận cho Gói thầu J3).

Kính mong nhận được sự xem xét và chấp thuận sớm nhất từ phía Tư vấn giám sát.

Trân trọng,

(Đã ký)

Tomoki NAKAMURA
Giám đốc Dự án

Đính kèm:

1. Thư của Tư vấn gửi gói thầu J3 số tham chiếu BLLT/J3/CT-0695A ngày 12/12/2016 về việc “Chấp thuận Nguồn cung cấp vật liệu ống PC (Công ty TNHH Sản xuất - thương mại cơ khí viễn thông Khánh Sơn);
2. Hồ sơ năng lực nhà sản xuất và nhà cung cấp: công ty TNHH Sản xuất - thương mại cơ khí viễn thông Khánh Sơn.

**NORTH – SOUTH EXPRESSWAY CONSTRUCTION PROJECT
(BEN LUC – LONG THANH SECTION)**

Package C5: Construction Supervision Consulting Services of JICA's Section



**JOINT VENTURE OF KATAHIRA & ENGINEERS INTERNATIONAL (KEI),
NIPPON ENGINEERING CONSULTANTS CO., LTD (NE),
ORIENTAL CONSULTANTS GLOBAL CO., LTD (OCG),
AND TRANSPORT ENGINEERING DESIGN INC. (TEDI)**



Site Office: A4/10-11, COTEC Residential Complex, Nguyen Binh Street,
Phu Xuan Ward, Nha Be District, HCMC



Tel: 08-3-777-0034 Fax: 08-3-777-0035 Email: bltkei2014@gmail.com

TP.HCM, ngày 12 tháng 12 năm 2016

Số tham chiếu: BL.LT/J3/CT-695A

Ông Osamu Sawata

Giám Đốc Dự Án

Liên danh nhà thầu SMCC-CIENCO 4

Về việc: Chấp thuận vật liệu ống ghen (Công ty TNHH MTV Sản Xuất Thương Mại Cơ Khí Viễn Thông Khánh Sơn).

Thưa Ông,

Tham chiếu các thư sau:

1. Đề xuất của Nhà thầu tại thư số SMCC4JO/J3/3/MB-16-1199 ngày 05/12/2016;
2. Thư số BL.LT/C5/VEC-1274 ngày 07/12/2016 của TVGS về đề nghị chấp thuận đề xuất nói trên;
3. Thư không phản đối của EPMU về đề nghị của TVGS chấp thuận cho đề xuất nói trên tại văn bản số 571/EPMU BL.LT/C5 ngày 09/12/2016.

Theo đó, TVGS chấp thuận đề xuất của Nhà thầu, chi tiết như sau:

STT	Vật liệu	Nhà sản xuất	Nhà cung cấp	Áp dụng
1	Ống ghen 50/55 mm, 60/67 mm, 65/72 mm, 75/20 mm, 75/82 mm	Công ty TNHH MTV Sản Xuất Thương Mại Cơ Khí Viễn Thông Khánh Sơn	Công ty TNHH MTV Sản Xuất Thương Mại Cơ Khí Viễn Thông Khánh Sơn	Luôn cấp dự ứng lực

Tuy nhiên, Nhà thầu phải tiến hành sắp xếp buổi kiểm tra nhà máy lấy mẫu và thí nghiệm vật liệu theo tiêu chuẩn dự án và đệ trình kết quả để Tư vấn xem xét.

Nhà thầu phải hiểu rằng, căn cứ theo Điều 3.1(c) – Điều kiện Hợp đồng, việc chấp thuận này của TVGS không làm miễn trừ trách nhiệm của Nhà thầu theo các điều khoản trong Hợp đồng.

Trân trọng,

(Đã ký)

Masakazu MATSUBARA
Kỹ Sư Thường Trụ gói thầu J3
Văn phòng Tư vấn giám sát
Liên danh KEI-NE-OCG-TEDI

Đồng kính gửi:

- Ông Hoàng Thanh Hải, Quyền Giám Đốc BQL DA DCT BL.LT
- Ông Masamichi Kimishima, Giám đốc dự án Liên danh KEI-NE-OCG-TEDI
- Ông Nguyễn Quang Hưng, Đồng Giám đốc dự án Liên danh KEI-NE-OCG-TEDI

Dính kèm: Không

**NORTH – SOUTH EXPRESSWAY CONSTRUCTION PROJECT
(BEN LUC – LONG THANH SECTION)**

Package C5: Construction Supervision Consulting Services of JICA's Section



**JOINT VENTURE OF KATAHIRA & ENGINEERS INTERNATIONAL (KEI),
NIPPON ENGINEERING CONSULTANTS CO., LTD (NE),
ORIENTAL CONSULTANTS GLOBAL CO., LTD (OCG),
AND TRANSPORT ENGINEERING DESIGN INC. (TEDI)**



J3 Site Office: A4/10-11, COTEC Residential Complex, Nguyen Binh Street,
Phu Xuan Ward, Nha Be District, HCMC

Tel: 08-3-777-0034 Fax: 08-3-777-0035 Email: bltkei2014@gmail.com

HCMC, 12th December, 2016

Ref. No.: BLT/J3/CT-695A

Mr. Osamu Sawata
Project Manager
SMCC-CIENCO 4 JO

Subject: Approval on PC Duct Material (Khanh Son Telecommunications Mechanical Trading Production Company Limited).

Dear Sir,

Referring to:

1. Your proposal of above material at the letter No. SMCC4JO/J3/3/MB-16-1199 dated 05th December, 2016;
2. Our request to EPMU to approve the above proposal at the letter No. BLT/C5/VEC-1274 dated 07th December 2016;
3. EPMU's approval letter to our above proposal at the letter No. 571/EPMU BLT/C5 dated 09th December 2016.

We hereby approve your proposal with detail as follows:

No.	Material	Manufacturer	Supplier	Application
1	PC Duct 50/55 mm, 60/67 mm, 65/72 mm, 75/20 mm, 75/82 mm	Khanh Son Telecommunications Mechanical Trading Production Company Limited	Khanh Son Telecommunications Mechanical Trading Production Company limited	PC duct

However, you are requested to arrange the factory inspection for taking and testing samples according to project Specification and submit the test result for Engineer's review.

We remind you that, as stated under Clause 3.1(c) of the Conditions of Contract, this approval does not relieve you from any responsibility that you have under the Contract.

Yours faithfully,

Masakazu MATSUBARA
Resident Engineer – Package J3
CSC Services of JICA's Section
Joint Venture of KEI-NE-OCG-TEDI

C/c:

- Mr. Hoang Thanh Hai, Acting Director - EPMU BL-LT
- Mr. Masami Kimishima, Project Manager - JV of KEI-NE-OCG-TEDI
- Mr. Nguyen Quang Hung, Co-Project Manager - JV of KEI-NE-OCG-TEDI

Attachment: None.

NORTH – SOUTH EXPRESSWAY CONSTRUCTION PROJECT(BEN LUC –LONG THANH SECTION)
CONTRACT PACKAGE J3: PHUOC KHANH BRIDGE AND APPROACH (KM29+264 – Km 32+450)



SUMITOMO MITSUI CONSTRUCTION CO., LTD. –
CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION No.4-
JOINT STOCK COMPANY JOINT OPERATION (SMCC-CIENCO4 JO)
Hamlet 1, Phuoc Khanh Commune, Nhon Trach District, Dong Nai
Province, Vietnam.



Tel: (84-61) 3518 818 Fax: (84-61) 3518 878

Ngày: 21 tháng 12 năm 2016

Số thư: SMCC4JO/J3/ 3/ R/L - 16-12/13

Kính gửi: Ông Masakazu MATSUBARA, Kỹ Sư Thường Trú
Liên danh tư vấn giám sát: KEI – NE – OCG - TEDI
A4/10-11, Khu dân cư Cotec, Đường Nguyễn Bình., Phú Xuân, Nhà Bè, TPHCM
Telephone : 08 37770745/ 0399
Facsimile : 08 37770588

V/v: Báo cáo kết quả thí nghiệm vật liệu Ống ghen (Khánh Sơn).

Tham chiếu: 1. BLLT/J3/CT-695A ngày 12 tháng 12 năm 2016.
2. SMCC4JO/J3/3/ MB-16-1199 ngày 05 tháng 12 năm 2016.

Thưa Ngài,

Liên quan tới chủ đề nêu trên, chúng tôi xin đệ trình kết quả thí nghiệm vật liệu ống ghen với các sản phẩm ống ghen 50/55mm, 65/72mm, 75/20mm, 75/82mm để tư vấn xem xét và chấp thuận.

Mong Ngài sớm xem xét và chấp thuận cuối cùng cho để xuất vật liệu này.

Cảm ơn sự hợp tác của quý Ngài.

Trân trọng,

(Đã ký và đóng dấu)

Osamu SAWATA

Giám đốc dự án

Đính kèm :

1. Kết quả thí nghiệm vật liệu Ống ghen.
2. RFI và biên bản lấy mẫu

C/c:

- Ông Hoàng Thanh Hải, Quyền giám đốc Ban QLDA.
- Ông Masami Kimishima, Giám Đốc Dự Án Liên danh Tư vấn KEI – NE – OCG - TEDI.

NORTH – SOUTH EXPRESSWAY CONSTRUCTION PROJECT(BEN LUC –LONG THANH SECTION)
CONTRACT PACKAGE J3: PHUOC KHANH BRIDGE AND APPROACH (KM29+264 – Km 32+450)



SUMITOMO MITSUI CONSTRUCTION CO., LTD. –
CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION No.4-
JOINT STOCK COMPANY JOINT OPERATION (SMCC-CIENCO4 JO)
Hamlet 1, Phuoc Khanh Commune, Nhon Trach District, Dong Nai
Province, Vietnam.



Tel: (84-61) 3518 818 Fax: (84-61) 3518 878

Date: 23rd December, 2016

Ref : SMCC4JO/J3/ 3/ F-0 - 16 - 1293

To: Mr. Masakazu MATSUBARA - Resident Engineer
KEI – NE – OCG - TEDI Consultant Joint Venture
A4/10-11, Cotec Residential Area, Nguyen Binh Str., Phu Xuan Com., Nha Be Dist., HCMC
Telephone : 08 37770745/ 0399
Facsimile : 08 37770588

Subject: Report on Test results of PC Duct Material (Khanh Son).

Dear Sir,

Ref: 1. BLLT/J3/CT-695A dated 12th December 2016.
2. SMCC4JO/J3/3/ MB-16-1199 dated 5th December 2016.

Dear Sir,

Regarding to captioned subject, we would like to submit Test results of PC duct material with products of PC Duct 50/55 mm, 65/72 mm, 75/20 mm, 75/82 mm for your review and approval.

You are kindly requested to review and finally approve this proposal.

Thank you for your cooperation.

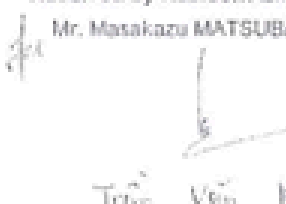
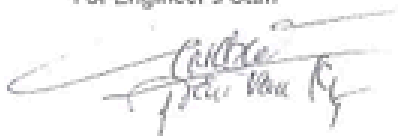
Yours faithfully,



Attachement : 1. Test results of PC Duct material.
2. RFI and sampling minute.

C/c:

- Mr. Hoang Thanh Hai, Acting Director - EPMU
- Mr. Masami Kimishima, Project Manager of JV KEI – NE – OCG – TEDI.

NORTH - SOUTH EXPRESSWAY CONSTRUCTION PROJECT (DỰ ÁN ĐƯỜNG CAO TỐC BẮC NAM)		
BEN LUC - LONG THANH SECTION (ĐOẠN BÊN LÚC - LONG THÀNH)		
GÓI THẦU J3		PACKAGE J3
CLIENT EPMU BLT/VEC	CONSULTANT KEI-NE-OCG-TEDI JV	CONTRACTOR SMCC-C4 JO
INSPECTION REQUEST (PKJ3)		
Attention to Resident Engineer: _____ - KEI-NE-OCG-TEDI JV		
From Contractor: SMCC-CIEMCO 4 JO		
Request No.: 16-1012		Date: 10 Dec. 2016
(Include number of previous Requests if this is a re-submission): _____		
The following works are ready for inspection:		
Item/Description: BQ Item: 07450-Prestresse concrete		
- Factory inspect and sampling for Khanh Son PC duct (13h00 on Dec, 10, 2016) - Testing for PC duct at ITST Laboratory (14h00, Dec, 12, 2016)		
Location: Binh Huu hamlet, Duc Ha Thuong commune, Duc Ha district, Long An province for sampling and testing at ITST Laboratory at 90 Thach Thi Thanh, Tan Binh ward, District 1, HCM		
At (time): 13h00 to end		On Date: 10 Dec. 2016
Received by Resident Engineer Mr. Masakazu MATSUBARA  Date/Time: _____		Requested by SMCC-C4 Contractor  Date/Time: _____
Accepted ☐ Not accepted ☐		Contractor's in Charge person 0983105672
1. Engineer in charge:  2. Inspector: _____		1. Mr. Le Xuan Tinh Position: Material Engineer Nguyen Tai Manh OC Manager
INSPECTION RESULT		
Sampled and tested		
Others: _____		
Surveying: _____		
Laboratory: _____		
Inspection: _____		
Comments (if any): _____		
For Engineer's Staff Name: _____ Time: _____ Signature: 		For Contractor's Staff Name:  Time: _____ Signature: 



DỰ ÁN TIÊU BIỂU TYPICAL PROJECTS

NTT tự hào là đối tác tin cậy, cung cấp các giải pháp vật tư cơ khí và MEP chất lượng cho nhiều công trình công nghiệp và xây dựng trọng điểm trên toàn quốc.

NTT is proud to be a trusted partner, providing high-quality mechanical and MEP materials and solutions for many industrial and key construction projects nationwide.



NHÀ MÁY ỐNG THÉP THÁI HÀ – LONG AN THAI HA STEEL PIPE FACTORY – LONG AN



Đơn vị thi công
Contractor

TAISEI



NHÀ MÁY CHẾ BIẾN KHÍ VÀ CONDENSATE – VŨNG TÀU GAS AND CONDENSATE PROCESSING PLANT – VUNG TAU



Đơn vị thi công
Contractor

PVE



KHU DÂN CƯ HẠNH PHÚC – BÌNH CHÁNH, TP. HỒ CHÍ MINH HANH PHUC RESIDENTIAL AREA – BINH CHANH, HO CHI MINH CITY



Đơn vị thi công
Contractor

**TỔNG CÔNG TY
XÂY DỰNG SỐ 1**



NHÀ MÁY CƠ KHÍ ĐIỆN TỬ SAMSUNG VIỆT NAM – BẮC NINH SAMSUNG VIETNAM ELECTRONICS MECHANICAL FACTORY – BAC NINH



Đơn vị thi công
Contractor

VINAINCON



UY TÍN – CHẤT LƯỢNG – TIẾN ĐỘ – ĐỒNG HÀNH
PRESTIGE – QUALITY – PROGRESS – PARTNERSHIP



CHẤT LƯỢNG
QUALITY



TIẾN ĐỘ
PROGRESS



ĐỒNG HÀNH
PARTNERSHIP



HIỆU QUẢ
EFFICIENCY



DỰ ÁN TIÊU BIỂU TYPICAL PROJECTS



DỰ ÁN CẦU BÌNH KHÁNH BINH KHANH BRIDGE PROJECT



Đơn vị thi công
Contractor

TAISEI



Địa điểm
Location

TP. Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh City



DỰ ÁN CAO TỐC BẾN LỨC – LONG THÀNH BEN LUC – LONG THANH EXPRESSWAY PROJECT



Đơn vị thi công
Contractor

TAISEI



Địa điểm
Location

Long An – Đồng Nai
Long An – Dong Nai



DỰ ÁN CẦU SÔNG TẮC THUỘC DỰ ÁN XÂY DỰNG ĐƯỜNG PHONG CHÂU – NHA TRANG SONG TAC BRIDGE PROJECT UNDER PHONG CHAU – NHA TRANG ROAD CONSTRUCTION PROJECT



Đơn vị thi công
Contractor

TAISEI



Địa điểm
Location

Khánh Hòa
Khanh Hoa Province



CHẤT LƯỢNG
QUALITY



TIẾN ĐỘ
PROGRESS



ĐỒNG HÀNH
PARTNERSHIP

UY TÍN – CHẤT LƯỢNG – TIẾN ĐỘ – ĐỒNG HÀNH
PRESTIGE – QUALITY – PROGRESS – PARTNERSHIP

DANH MỤC KHÁCH HÀNG

Chúng tôi tự hào là đối tác tin cậy của nhiều doanh nghiệp, đơn vị hàng đầu trong lĩnh vực xây dựng, cơ khí và hạ tầng kỹ thuật tại Việt Nam.



CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU **NTT**



III. DANH MỤC KHÁCH HÀNG

- 01 TỔNG CÔNG TY TƯ VẤN THIẾT KẾ DẦU KHÍ PV ENGINEERING.
- 02 CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI THIẾT BỊ VẠN TIẾN.
- 03 CÔNG TY CỔ PHẦN LẮP MÁY VÀ XÂY DỰNG SÀI GÒN.
- 04 TỔNG CÔNG TY XÂY DỰNG CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM (VINAINCON).
- 05 CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG SỐ MỘT VIỆT HƯNG.
- 06 CÔNG TY NHÀ THÉP TIỀN CHẾ ATAD.
- 07 CÔNG TY TNHH THIÊN THIÊN NHÂN.
- 08 CÔNG TY TNHH XÂY DỰNG - THƯƠNG MẠI THUẬN VIỆT.
- 09 CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ XÂY DỰNG VINA.
- 10 CÔNG TY TNHH MTV KẾT CẤU THÉP Á LONG.
- 11 CÔNG TY TNHH HY VIÊN.
- 12 CÔNG TY TNHH XÂY DỰNG-THƯƠNG MẠI-KẾT CẤU THÉP S.T.C.O.N.S.
- 13 TỔNG CÔNG TY VẬT LIỆU XÂY DỰNG SỐ (FICO).
- 14 CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ KHÍ XÂY DỰNG THÁP KIM.
- 15 CÔNG TY TNHH XÂY DỰNG THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ KHÁNH NGÂN.
- 16 CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG TRƯỜNG THỊNH.
- 17 CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC BẾN.
- 18 CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VIỄN THÔNG ĐỒNG THÁP.
- 19 CÔNG TY CỔ PHẦN KIẾN TRÚC ĐỒNG NHÂN.
- 20 CÔNG TY CP CƠ KHÍ VÀ XÂY LẮP CÔNG NGHIỆP.
- 21 CÔNG TY CỔ PHẦN LILAMA 45.1.
- 22 CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VIỆT GIA.
- 23 CÔNG TY TNHH NHÀ THÉP TRÍ VIỆT.
- 24 CÔNG TY CỔ PHẦN KẾT CẤU THÉP ANH ĐỨC.
- 25 TỔNG CÔNG TY XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH GIAO THÔNG.



UY TÍN
TRUST



CHẤT LƯỢNG
QUALITY



TIẾN ĐỘ
PROGRESS



HỢP TÁC LÂU DÀI
LONG-TERM PARTNERSHIP



CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU **NTT**

LỜI TRI ÂN

APPRECIATION

Công ty TNHH Sản xuất và Xuất nhập khẩu NTT xin trân trọng gửi lời cảm ơn chân thành đến Quý Khách hàng và Quý Đối tác đã quan tâm, tin tưởng và đồng hành cùng chúng tôi.

Kế thừa nền tảng kinh nghiệm trong lĩnh vực sản xuất và gia công cơ khí, NTT không ngừng mở rộng năng lực, phát triển các giải pháp vật tư phụ trợ MEP và sản phẩm cơ khí phục vụ đa dạng nhu cầu của công trình. Chúng tôi luôn xác định chất lượng, tiến độ và sự uy tín là những giá trị cốt lõi trong mỗi sản phẩm và mỗi cam kết với khách hàng.

Với tinh thần hợp tác lâu dài và cùng phát triển, NTT cam kết nỗ lực mang đến những sản phẩm chất lượng, giải pháp phù hợp và dịch vụ chuyên nghiệp, góp phần tạo nên giá trị bền vững cho mỗi công trình.

NTT trân trọng cảm ơn sự tin tưởng và đồng hành của Quý Khách hàng, Quý Đối tác. Kính chúc Quý vị sức khỏe, thành công và thịnh vượng.

Chúng tôi mong muốn tiếp tục được đồng hành và kiến tạo những giá trị bền vững cùng Quý vị trên chặng đường phía trước.

NTT Production and Import-Export Company Limited would like to express our sincere gratitude to our valued Customers and Partners for your continued interest, trust, and support.

Building on our experience in manufacturing and mechanical processing, NTT continues to expand its capabilities and develop MEP support materials and mechanical products to meet the diverse needs of construction projects. We consider quality, timely delivery, and reliability to be the core values behind every product we deliver and every commitment we make.

With a spirit of long-term cooperation and mutual growth, NTT is committed to delivering quality products, practical solutions, and professional services, contributing to sustainable value for every project.

NTT sincerely appreciates the trust and support of our valued Customers and Partners. We wish you good health, continued success, and prosperity.

We look forward to continuing our partnership and creating sustainable value together in the years ahead.

Thank you

FOR YOUR TRUST AND PARTNERSHIP!



**CÔNG TY TNHH
SẢN XUẤT VÀ XUẤT
NHẬP KHẨU NTT**

CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU NTT



Địa chỉ: 188/27 kp Tân Hiệp
Phường Tân Đông Hiệp, TP HCM



Nhà Máy: Số 217B Hà Duy Phiên (TL9),
Bình Mỹ, HCM



LIÊN HỆ: 0901381189 (Đặng Văn Lạng)



Email: cokhi.ntt@gmail.com



web: <http://cokhintt.com>